

**Zeitschrift:** Les intérêts de nos régions : bulletin de l'Association pour la défense des intérêts jurassiens  
**Herausgeber:** Association pour la défense des intérêts jurassiens  
**Band:** 50 (1979)  
**Heft:** 11: La haie - le verger  
  
**Vorwort:** Introduction : 1979 : année des haies  
**Autor:** Benoit, F.

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 04.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Introduction

### 1979: Année des haies

*Il y a quelques semaines, la 3<sup>e</sup> Conférence ministérielle européenne sur l'environnement siégeait à Berne. « La conservation de la vie sauvage et des habitats naturels » y fut principalement discutée et un projet de Convention, portant ce même titre, y fut ouvert à la signature des pays membres. C'est aussi dans le cadre de cette campagne d'information et en tenant compte de la résolution du Conseil de l'Europe relative à « L'évolution et à la conservation des bocages européens », que le Comité suisse pour la protection des oiseaux, représentant plus de 60 000 membres, a déclaré : 1979 - ANNÉE DES HAIES, déclenchant, par là-même, une importante action de protection de ces malaimées de notre civilisation moderne. Les haies, l'arbre isolé, les vieux vergers sont pourtant des milieux intéressants, aux fonctions écologiques mal connues, voire méconnues. Ils jouent le rôle de protecteurs du sol, des cultures et des animaux ; ils régularisent le climat et, aujourd'hui, il faut leur ajouter une fonction évidente que l'on ne saurait négliger : ils participent à la beauté et à la diversité de nos paysages.*

*La Commission jurassienne pour la protection de la nature de l'ADIJ a tenu à participer aux efforts consentis par les milieux soucieux de la qualité de notre environnement en consacrant, entre autre, le bulletin de cette année aux haies, à l'arbre et aux vergers jurassiens.*

*Puissent donc les articles et les études qui suivent, démontrer la nécessité et l'importance du maintien de nos haies, de l'arbre isolé et de nos vergers. Nous aurons ainsi contribué, en éveillant les consciences, à définir de nouvelles stratégies de l'utilisation des espaces verts, qui tiendront compte des équilibres naturels, de la diversité des biotopes et de la structure des paysages, dans l'intérêt bien compris de notre agriculture et de notre économie rurale.*

F. BENOIT